

---

Conference of European Churches (CEC)  
Conférence des Eglises européennes (KEK)  
Konferenz Europäischer Kirchen (KEK)

Consilium Conferentiarum Episcoporum Europae (CCEE)  
Council of European Bishops' Conferences (CCEE)  
Rat der Europäischen Bischofskonferenzen (CCEE)  
Conseil des Conférences Episcopales Européennes (CCEE)

P.O. Box 2100 - 150, route de Ferney  
CH-1211 Geneva 2  
Tel: +41 22 791 61 11 Fax: +41 22 791 62 27  
E-mail: cec@cec-kek.org  
Home-page: www.cec-kek.org

Gallusstrasse, 24  
CH - 9000 St. Gallen  
Tel: +41 71 227 60 40 Fax: +41 71 227 60 41  
E-mail: ccee@ccee.ch  
Home-page: www.ccee.ch

---

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### Comité CCEE-KEK pour les Relations avec les Musulmans en Europe (CRME)

#### CHRÉTIENS ET MUSULMANS D'EUROPE SE RENCONTRENT À ESZTERGOM (HONGRIE)

17 - 20 avril 2008

La rencontre du Comité CCEE-KEK pour les Relations avec les Musulmans en Europe (CRME) s'est déroulée du 17 au 20 avril 2008 à Esztergom.

Le CRME est un comité œcuménique fondé en 1986 par la Conférence des Églises européennes (KEK) et par le Conseil des Conférences Épiscopales d'Europe (CCEE). Il est chargé d'informer et de soutenir les Églises en Europe dans leur rencontre avec l'islam, et d'intensifier les relations avec les musulmans.

À Esztergom, aux côtés des membres du CRME se sont rencontrés aussi des musulmans venus de différents pays d'Europe pour préparer ensemble une **Conférence christiano-musulmane européenne**, qui se tiendra à Malines/Bruxelles, du 20 au 23 octobre 2008, sur le thème : *Être citoyens européens et croyants. Chrétiens et musulmans, partenaires actifs dans les sociétés européennes.*

La Conférence de Malines s'ouvrira avec la présentation du thème selon les perspectives chrétienne et musulmane. Ensuite, les participants travailleront en groupes de travail sur les thèmes suivants :

- le rôle des religions dans la société sécularisée ;
- la religion entre institution et foi personnelle ;
- comment les chrétiens et les musulmans se voient les uns les autres ? Comment promouvoir le respect et la compréhension réciproque à travers l'éducation ?
- construire des ponts. Quels sont les défis devant les quels se trouvent nos communautés ?

Le Cardinal Péter Erdő, Président du CCEE, Archevêque d'Esztergom-Budapest, qui a accueilli la rencontre, a souhaité, dans son discours, un approfondissement des relations de collaboration entre croyants chrétiens et musulmans en Europe. Une récente enquête sociologique a montré que les personnes qui pratiquent sérieusement une religion ont un haut niveau de tolérance et de capacité de dialogue. Le Dieu de nos religions est une source de paix et d'amour, et qu'il ne peut en aucun cas être mêlé à des choix violents. Dans certains pays d'Europe centrale et orientale, on vit des expériences de cohabitation qui peuvent représenter un exemple valable pour les pays d'Europe occidentale.

L'ordre du jour de la rencontre d'Esztergom a été l'objet d'un débat sur deux documents en cours d'élaboration : le premier sur les manifestations de violence où est impliqué l'aspect religieux ; le deuxième sur la formation du clergé et des agents pastoraux en ce qui concerne les conséquences de la présence musulmane sur la vie de l'Église en Europe. Ces documents seront prêts pour début 2009.

Le dialogue réalisé entre les membres du CRME et les participants musulmans à Esztergom sur la *Lettre ouverte de 138 Guides religieux musulmans aux responsables des Églises et confessions chrétiennes* du 13 octobre 2007, a montré l'intérêt suscité par ce texte. Il exprime une volonté de dialogue sur une base spirituelle, libre de conditionnements politiques et idéologiques. De nombreuses réponses ont été envoyées ou sont en cours d'élaboration. Le Conseil Oecuménique des Églises est en train de réaliser un important travail avec les Églises membres sur la *Lettre*. Les participants regardent avec intérêt le Forum catholico-musulman qui est en train de se constituer et la rencontre d'une délégation du groupe des 138 Guides avec le Pape Benoît XVI.

Un autre thème discuté avec les participants musulmans a été la *Charte des Musulmans européens* souscrite le 10 janvier dernier par 400 associations et organisations musulmanes d'Europe.

Esztergom, 20 avril 2008

\*\*\*\*\*

#### Liste des participants

##### **KEK**

Prof. Dr. Paul-Lucian Brusanowski, Église orthodoxe roumaine, Roumanie  
Mme Gerd Marie Adna, Norvège  
Dr. Martin Affolderbach, OKR, Allemagne  
Rev. Berit Schelde Christensen, Église évangélique luthérienne, Danemark  
Rev. F. Georgy Roshchin, Église orthodoxe russe, Fédération Russe  
Canon Dr. Andrew Wingate, Église anglicane, Angleterre  
Mme Rima Barsoum, Conseil Oecuménique des Églises, Genève  
Prof. Dr. Viorel Ionita, Secrétaire aux études, Genève

##### **CCEE**

Mme Prof. Bénédicte du Chaffaut, France  
P. Joseph Ellul OP, dominicain, Malte (également délégué du Saint-Siège)  
P. Claudio Monge, Turquie  
Herrn Dr. Erwin Tanner, Conférence épiscopale suisse, Suisse  
P. Hans Vöcking, Secrétaire de la Commission CCEE pour les Migrations, Allemagne  
Prof. Kari Vogt, Université d'Oslo, Norvège  
Herrn Helmut Wiesmann, Conférence épiscopale allemande, Allemagne  
Mgr Aldo Giordano, Secrétaire général CCEE, Suisse  
Mme Donata Bricci, Secrétariat CCEE, Suisse

##### **Partenaires musulmans**

Imam Yahya Sergio Yahe Pallavicini, Vice-Président du CO.RE.IS., Italie  
Mme Sughra Ahmed, Islamic Foundation, Angleterre  
Dr Azzedine Gaci, Conseil Régional du Culte Musulman -CRCM Rhône-Alpes, France

##### **Église locale invitante**

S.Ém. Card. Péter Erdö, Archevêque d'Esztergom-Budapest, Président du CCEE, Hongrie  
Rev. András Héray FSO, Secrétaire CCEE, Hongrie

\*\*\*\*\*

*La Conférence des Églises européennes (KEK) est une communion de 120 Églises orthodoxes, protestantes, anglicanes et vieux-catholiques de tous les pays d'Europe, et de 40 organisations associées. Fondée en 1959, la KEK a des bureaux à Genève, Bruxelles et Strasbourg.*

*Au Conseil des Conférences Épiscopales d'Europe (CCEE), appartiennent comme membres les 33 Conférences épiscopales présentes en Europe, représentées de droit par leurs Présidents, les Archevêques de Luxembourg et de la Principauté de Monaco et l'Évêque de Chişinău (Moldavie). Il est présidé par le Cardinal Péter Erdő, Archevêque d'Esztergom-Budapest et Primat de Hongrie ; ses vice-présidents sont le Cardinal Josip Bozanić, Archevêque de Zagreb, et le Cardinal Jean-Pierre Ricard, Archevêque de Bordeaux. Le Secrétaire général du CCEE est Mgr Aldo Giordano. Le siège du secrétariat se trouve à Saint-Gall (Suisse).*

Pour tous renseignements :

Thierry Bonaventura, attaché de presse CCEE

Tel.: ++41 / 71 / 60 40

Email: [thierry.bonaventura@ccee.ch](mailto:thierry.bonaventura@ccee.ch)

Luca Negro, Secrétaire pour la communication et l'information KEK

Tel.: ++41 / 22 / 791 64 85, cell.: ++41 / 78 870 81 17

Email: [Luca.Negro@cec-kek.org](mailto:Luca.Negro@cec-kek.org)